

### English

#### **If audio is not output with the ARC connection:**

Perform either operation below.

- First switch the TV on, and then switch the receiver on.
- Switch the receiver off then on again.



##### **ARC (Audio Return Channel)**

Audio Return Channel will reduce the number of cables required to deliver audio upstream for processing and playback.

### Français

#### **Si le son n'est pas fourni par la liaison ARC :**

Effectuez une des opérations suivantes.

- Allumez d'abord le téléviseur puis le récepteur.
- Éteignez le récepteur puis rallumez-le.



##### **ARC (Audio Return Channel: Voie de retour audio)**

La voie de retour audio réduit le nombre de câbles nécessaires au renvoi du flux audio pour le traitement et la lecture.

### Deutsch

#### **Wenn kein Ton mit der ARC-Verbindung ausgegeben wird:**

Führen Sie eine der untenstehenden Maßnahmen aus.

- Schalten Sie zuerst das Fernsehgerät ein, und danach den Receiver.
- Schalten Sie den Receiver aus und dann wieder ein.



##### **ARC (Audio Return Channel)**

Audio Return Channel verringert die Anzahl der Kabel, die erforderlich sind, um Audio-Upstream für Verarbeitung und Wiedergabe zu liefern.

### Nederlands

#### **Als er geen audio wordt weergegeven met de ARC-aansluiting:**

Voer één van de hieronder genoemde handelingen uit.

- Zet eerst de televisie aan en daarna pas de receiver.
- Zet de receiver uit en vervolgens weer aan.



##### **ARC (Audio Return Channel)**

ARC reduceert het aantal kabels dat nodig is om audiogegevens uit te wisselen voor verwerking en weergave.

### Italiano

#### **Se l'audio non viene emesso con i collegamenti ARC:**

Fare l'operazione seguente.

- Accendere prima il televisore, poi il ricevitore.
- Spegner il ricevitore, poi riaccenderlo.



##### **ARC (Audio Return Channel)**

Audio Return Channel riduce il numero di cavi necessario per inviare segnale audio per l'elaborazione e la riproduzione.

### Español

#### **Si no sale audio con la conexión ARC:**

Realice una de las operaciones siguientes.

- Encienda primero el TV y luego encienda el receptor.
- Apague el receptor y luego vuelva a encenderlo.



##### **ARC (Audio Return Channel: Canal de retorno de audio)**

El canal de retorno de audio reducirá el número de cables requerido para enviar audio para procesarlo y reproducirlo.

### 日本語

#### **ARC 接続で音が出ないときは ....**

下記のいずれかの操作をしてください。

- テレビの電源を先に入れてから、レシーバーの電源を入れる。
- レシーバーの電源を切ってから、再度電源を入れる。



##### **ARC (オーディオリターンチャンネル)**

ARC 機能対応のテレビと HDMI ケーブル一本の接続で、テレビの音声信号を AV レシーバーで再生することができます。